

世界大历史

文艺复兴至16世纪

[美]弗兰克·萨克雷 [美]约翰·芬德林 主编
Edited by Frank W. Thackeray and John E. Findling
王林 译



**EVENTS THAT FORMED
THE MODERN WORLD**
FROM THE EUROPEAN RENAISSANCE THROUGH
THE SIXTEENTH CENTURY

世界大历史

文艺复兴至16世纪

[美]弗兰克·萨克雷 [美]约翰·芬德林 主编
Edited by Frank W. Thackeray and John E. Findling
王林 译

图书在版编目 (CIP) 数据

世界大历史·文艺复兴至 16 世纪 / (美) 萨克雷,
(美) 芬德林主编; 王林译. —北京: 新世界出版社,
2014.7

ISBN 978-7-5104-5103-4

I . ①世… II . ①萨… ②芬… ③王… III . ①世界史
IV . ① K1

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第147606号

Translated from the English Language edition of *Events That Formed the Modern World: From the European Renaissance through the War on Terror*, by Frank W. Thackeray and John E. Findling, originally published by ABC-CLIO, LLC, Santa Barbara, CA, USA. Copyright ©2012 by ABC-CLIO, LLC. Translated into and published in the Simplified Chinese language by arrangement with ABC-CLIO, LLC. All rights reserved.



主 编: [美] 弗兰克·萨克雷 [美] 约翰·芬德林

译 者: 王 林

责任编辑: 熊文霞 李 杰

特约编辑: 薛 瑶

责任印制: 李一鸣 黄厚清

出版发行: 新世界出版社

社 址: 北京西城区百万庄大街 24 号 (100037)

发 行 部: (010) 6899 5968 (010) 6899 8733 (传真)

总 编 室: (010) 6899 5424 (010) 6832 6679 (传真)

<http://www.nwp.cn>

<http://www.newworld-press.com>

版 权 部: +8610 6899 6306

版权部电子信箱: frank@nwp.com.cn

印 刷: 北京旭丰源印刷技术有限公司

开 本: 710 × 1000 1/16

字 数: 480 千字 印张: 31.5

版 次: 2014 年 9 月第 1 版 2014 年 9 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5104-5103-4

定 价: 59.80 元

版权所有, 侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页等印装错误, 可随时退换。

客服电话: (010) 6899 8638

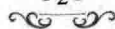
致 谢

此套丛书最终能够得以出版，实在要感谢无数人为之所付出的辛苦和巨大努力。早在 20 世纪 90 年代，格林伍德出版集团（Greenwood Publishing Group）的编辑芭芭拉·雷德（Barbara Rader）便支持我们出版首套丛书。当时我们得到了许多人的协助，包括美国国会图书馆图像分馆管理员和印第安纳大学东南分校图书馆管理员的协助等，而来自学生的协助则难以计数。我们尤其要感谢布里盖特·科利根·亚当斯（Brigette Colligan Adams）在最初出版丛书时帮我们处理文字并承担校对的工作。

此次丛书之所以能够出版完全要归功于 ABC-CLIO 出版社的编辑约翰·瓦格纳（John Wagner）的努力。他不但从一开始便支持我们进行相关领域的研究和写作，而且对我们提出的问题总是能够迅速地进行详细解答。此外，对我们写作进度中出现的拖沓和延时，他也总是一副好脾气，毫无怨言。ABC-CLIO 出版社的其他工作人员包括玛丽亚·甘佩特（Mariah Gumpert）、凯瑟琳·凯西（Cathleen Casey）和詹妮弗·贝尔特（Jennifer Boelter）等承担了收集图片、文献、检索资料的工作和其他一些出版所必需的具体而细致的工作。这里还要特别感谢约翰·亨特（John Hunt）帮我们联系到有关领域的专家学者撰写了数篇提纲挈领、提要钩玄的述评，进一步提升了本书的学术和研究价值。此外，各章中呈现的数篇点评均为 ABC-CLIO 出版社招募的专业历史学家所撰写，这些研究点评质量上乘，具有极高的学术和研究价值。最为重要的是，本套丛书所有论著均为作者潜心研究得出的学术精品，他们在写作中对细节极为苛求，这种对待学术一丝不

苟的态度非常值得我们尊敬。

最后，我们还要对我们各自的太太凯西·萨克雷（Kathy Thackerary）和卡罗尔·芬德林（Carol Findling）和我们两家的孩子——萨克雷家的亚历克斯（Alex）、马克斯（Max）和梅勒妮（Melanie）（以及很大程度上参与全过程的婴儿 T），还有芬德林家的杰米（Jamey）和珍妮（Jenny）表示衷心的感谢。他们在我们编写此书的过程中给予我们极大的支持和鼓励，使我们清楚地认识到做这样一项工作的意义所在。



序 言

《世界大历史》系 5 卷本历史研究著作，旨在通过对 14 世纪至今数百年间发生的 62 件具有世界性影响的重大历史事件进行史学考证和理论分析，使读者认识到这些重大历史事件在人类社会发 展进程中所发挥的作用及其意义。除第 5 卷由 14 章组成外，第 1~4 卷均由 12 章组成，每章均为某一特定历史时期在世界范围内发生并具有最为深远影响的历史事件。各卷具体历史时期划分如下：

第 1 卷：文艺复兴至 16 世纪

第 2 卷：1571—1689

第 3 卷：1689—1799

第 4 卷：1799—1900

第 5 卷：1900 至反恐战争

本套丛书为《缘何如此？塑造美利坚历史百科》（*What Happened? An Encyclopedia of Events That Changed America Forever*）（该书详细考证了美国历史和美国社会发展史）的姊妹著作。

此外，本书之所以能够写成，也源于各部分作者在开班授课过程中的共同经历。他们在对数千名学生的教学实践中发现，学生们不但历史知识匮乏，而且对当代世界的认识也存在着极大局限。为了弥补这个缺憾，并让人们能够更好地认识当今世界，我们决定编著一套对学生（同时也对普通大众）有益的书，即把最为重大的世界历史事件及其对后世的影响汇编成册，以飨读者。此外，我们还想抛砖引玉，引导读者对我

们择选出的历史事件进行更加深入的研究，并对历史产生更为浓厚的兴趣。因为毕竟人们如果不了解世界历史演进过程的话，那么就一定无法更好地理解当今世界。

这套丛书的研究样式体现在两个方面。首先，各章编者会通过概述的形式对本章讨论的历史事件按时间顺序进行简明扼要的论述。概述之后是篇幅较概述长一些的点评。这些点评均由精通此段历史的历史学家所撰写，他们从更为广阔的历史语境下对这些历史事件产生的深远影响做出详细分析。点评之后附有参考文献，这些参考文献均为研究各章所关注历史事件最重要的研究著作。参考文献之后便是数篇专门论述各章关注的历史事件中所出现的重要人物和事件的短文^[1]。各章通常还附有其关注事件中所出现的一些重要的原始历史文献。此外，每卷著作不但设有各种虽然在概述和分章论述中有所提及，但却没有展开说明的一些历史人物、历史事件、组织机构和专有名词等专业术语附录，而且还有各卷所涵盖的历史时期中所发生的大事年表。此外，我们为了读者检索方便还特别准备了一份索引^[2]。

这套丛书选择重大历史事件的标准均基于我们长期的教学实践和研究经验。除此之外，我们的史学同行和其他曾帮助过我们的人也为我们提出过很有价值的建议，在此我们对他们给予我们的支持和建议表示由衷的感谢。这里我们要说的是，虽然其他著者也许会得出与我们不尽相同的结论，但是我们还是坚信本套论丛所论述的历史事件是改变早期西方现代世界样貌的真正原因。

弗兰克·W. 萨克雷、约翰·E. 芬德林

[1] 为方便读者阅读，此套论丛中文版将原本插在章节间的参考文献抽出，统一放在每本书的最后。

[2] 索引由《人名、地名、专有名词对照表》替代。

《世界大历史》丛书初探

董小川

一、《世界大历史》的书名特征

该书英文原名为 *Events That Formed Modern World: From the European Renaissance to the War on Terror*。这个书名本身就很不一样。按其原意，这个书名直译应该是“塑造现代世界的大事件——从欧洲文艺复兴到反恐战争”。该书译者将其翻译为“世界大历史”，尽管我不知晓他们的初衷和用意，但我以为这个翻译很好。如果按字面去翻译，就像上面所说的那样，不但文字冗繁，也不完全符合该书内容。因为书中不但有世界历史上的大事件，还有对众多重要历史人物的介绍。

按照该书原有序言所说，该书是另一部书《缘何如此？塑造美利坚历史百科》的姊妹篇。那本书英文为 *What Happened? An Encyclopedia of Events That Changed America Forever*。由此看来，如果说上一部是美国史著作，那么这一部就是世界史著作。

这一书名的关键词是“事件（Events）”，所谓事件，即世界历史上具有重大影响的事件，该书将我们中国人所知道的、了解的、在教科书里学过的、在各种媒体中见过的，乃至在中国鲜为人知的事件都进行了描述、介绍和分析。不但如此，该书还对这些历史事件中的重要人物进行了描述、介绍和分析，这样就使得该书不仅仅是事件，还有许多人物（People），甚至可以说是一些英雄人物（Hero-figure）。因此我认为，将此书名翻译为“世界大历史”是很好的。

世界历史类的图书比比皆是，但世界大历史的书在中国从未见过，大历史大在哪里？这是读者看到该书的第一个疑问。事实上，用一个“大”字来说明该书内所描述、介绍和分析的事件和人物毫不为过。

二、《世界大历史》的体例特征

该书虽说名为历史著作，但与此前其他任何历史著作的体例都有所不同：既不同于西方史学界的《世界文明史》等大部头的通史专著，又不同于中国史学界的《世界史》等教材；既不同于历史故事、人物传记和国别史拼凑的世界史，又不同于历史理论专论、历史评论专辑等纯理论著作。从某种程度上说，该书具备了上述4种书的共同特点。

该书中文版在体例上分为5部分：概述、专家点评、参考文献、重要事件和人物（短文）及原始历史文献，基本上反映了该书的全部体例特征，但尚有欠缺。

从英文版看，该书应该是由5卷构成的丛书，每卷由12章或者14章组成，每章都有标题。每个标题下又分为5部分：第一部分为 Introduction；第二部分为 Interpretive Essay，这一部分是最主要、最重要的论述部分；第三部分是 Bibliography，即参考文献，中文版中统一抽出放到了书的最后；第四部分是重要事件和人物，带有介绍性和评论性；第五部分是 Document，即原始历史文献。从体例看，英文版是把 Interpretive 和 Bibliography 都放在 Introduction 标题之下的，这样看来就不是5部分而是3部分了：第一部分把概述、专家短评和参考文献合在一起成为一体，使专业读者对某一历史事件的理解更为深入；第二部分是重要事件和人物介绍，使大众读者可以了解更多的历史知识和人物；第三部分是原始历史文献，使各类读者对历史原貌有一定的了解，这或许是英文原作者的初衷。

这种写历史的方法和体例比较特殊，但有一定的专长。首先，该书按历史发展的时间顺序从14世纪写到21世纪，这是历史著作写作的一般做法，但书中各章的确立却是与众不同的；其次，在概述某一段历史之后由一个专家通过一篇短文的方式进行讨论，既是对这段历史概述的补充，也是对这段历史的理论分析和认识；再次，重大历史事件和人物的选择是一

项十分困难的工作，而该书的选择是比较客观的。

三、《世界大历史》的内容特征

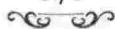
该书由5卷、洋洋数百万字构成，内容收录十分广泛而全面，不但几乎涵盖了世界历史上所有的重大事件和人物，而且涉及政治、经济、文化、军事以及社会生活等各个方面。

从史实角度看，我们还没有发现该书所介绍的历史事件和人物与史实不符，不但对中国人都知道的历史事件和人物的介绍多了一些以往历史著作没有的内容，而且对一些中国专业学者和普通读者闻所未闻的历史知识也有所介绍，这对中国人了解世界历史更有益处。

按照原书序言的说法，本书是“5卷本历史研究著作”，“是史学考证和理论分析的著作”，其目的是“使读者认识到这些重大历史事件在人类社会的发展过程中所发挥的作用及其意义”。从其内容看，不论是专家点评部分还是重大历史事件和人物介绍部分或概述部分，作者的分析和理论探讨都不是很多，但书中所见理论分析基本反映了西方学者的见地。例如，在对殖民主义历史作用的分析中，该书认为殖民主义对殖民地和那里的人民是“有益（benefit）”的，而对殖民主义在殖民地和半殖民地所进行的破坏和所造成的罪孽（crime, guilt）基本上没有谴责。这里涉及到对殖民主义历史评价的大问题，而中国人民对西方殖民主义所带来的灾难无论如何是不会忘记的。

该书内容的选择有一个突出特征，那就是不受任何其他因素的影响：既不受历史事件和人物在当代的地位和作用影响，也不受现代社会政治的左右。例如，作者没有因为自己是西方人而高度赞美西方制度，也没有因为西方国家政府与中国政府的政治分歧而谴责中国；作者没有因为马克思是共产主义奠基人而先写马克思，却先写的恩格斯，也没有因为墨索里尼和希特勒是法西斯分子而少介绍他们。

还有一个问题不得不提：该书对发动二战的德国和意大利法西斯做了比较详尽的介绍乃至批判，但“法西斯主义的兴起”一章对日本法西斯却没有详细的描述。



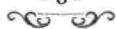
四、《世界大历史》的写作特征

该书最突出的写作特征是有众多学者参与，5卷书有数十位学者参加写作，他们来自不同的历史研究领域，基本都是西方历史学界颇具分量的专家，从书的内容可以看出，这些学者的历史功底都很扎实，理论基础比较深厚。在中国，一般是一个人完成一个项目或者一部专著，组成团队是各个大学和研究机构一直号召的，但真正组成团队从事研究和写作的情况并不是很多。

该书在写作特征上最值得注意的是其与众不同的研究视角。所谓研究视角，仅就世界历史而言，并不是通常所说的不同领域（例如政治、经济、文化、军事等）和不同时段（例如古代、近代、现代等等），而是指对历史事件和人物分析和评价的标准或尺度，对所写历史的认识和判断，对史实的选择和裁断等等。该书所介绍的重大历史事件和人物多数都是我们中国人所熟知的，例如法国1789年革命、美国独立、日本明治维新、俄国农奴制废除、中国革命、西方对非洲的殖民化、科学革命、两次世界大战等等，但是当读者在该书中读到这些历史的时候，由于该书所介绍和描述的与我们所学到的或者从中文书上读到的历史事件、历史人物有一定的不同，甚至有很大不同，我们似乎第一次了解某一段历史是这个样子，而不是自己此前所知道的样子。

要评价一本书并不容易，更何况我在美国访问，对书稿的阅读还称不上完整和系统。因此，我对该书的评论难免会有偏颇，相信读者在阅读之后还会有新的理解和认识。

董小川：1951年生，东北师范大学历史文化学院教授，从事专业：世界史。出版专著6部：《美俄关系史研究（1648—1917）》、《儒家文化与美国基督新教文化》、《20世纪美国宗教与政治》、《美国文化概论》、《现代欧美国宗教多元化的历史与现实》、《美国宗教史》。教材3部：《世界史纲》（下册主编）、《世界文化史》、《世界近代史》（主要撰稿人）。在《历史研究》、《世界历史》、《光明日报》等刊物发表论文70余篇。主持国家社科基金项目2个，教育部一般项目1个，富布莱特高级访问学者。





目 录

第1章 收复失地运动 711—1492年	001
概 述	001
专家点评	006
阿卜杜勒·拉赫曼三世 (Abd al-Rahman III) (889—961年)	018
卡斯蒂利亚国王阿方索十一世 (Alfonso XI) (1312—1350年)	020
阿尔摩拉维王朝	021
熙德 (1043—1099年)	024
阿拉贡国王斐迪南五世 (1452—1516年)	027
格拉纳达之战 (1491—1492年)	029
卡斯蒂利亚女王伊莎贝拉一世 (1451—1504年)	032
阿拉贡国王詹姆斯一世 (1208—1276年)	033
文 献	035
“致一位老迈十字军士兵的信” (12世纪)	035
第2章 文艺复兴 1300—1630年	037
概 述	037
专家点评	042
德西德流斯·伊拉斯谟 (1469—1536年)	056
洛伦佐·德·美第奇 (1449—1492年)	059
拉斐尔 (1483—1520年)	062
文 献	065
彼特拉克写给西塞罗的信 (1345年)	065
巴尔达萨雷·卡斯蒂廖内著《廷臣之书》(1528年)节选	068

第3章 百年战争 1337—1453年	075
概述	075
专家点评	080
鲑鱼战役（1429年）	093
30人战争（1351年）	094
佛兰德斯	095
法国内战（15世纪）	097
雇佣兵部队（Great Company）	101
贝特朗·杜·盖克兰（1320—1380年）	104
帕蒂斯（Pâtis）	106
文献	108
让·傅华萨著《历代记》（ <i>The Chronicles</i> ）节选（1388年）	108
第4章 黑死病 1347—1351年	110
概述	110
专家点评	116
哪场瘟疫？	117
瘟疫爆发的前因后果	120
死亡人口统计	123
医疗应对举措	125
黑死病对欧洲社会和文化的影响	127
苦修人（Flagellants）	130
伊斯兰药物和黑死病	132
文献	137
“论瘟疫”，选自乔瓦尼·薄伽丘《十日谈》	137

第5章 明朝崛起 1368—1431年	144
概述	144
专家点评	149
洪武大帝 (1328—1398年)	160
忽必烈汗 (1215—1294年)	162
明朝	165
蒙古征服中国 (13世纪)	166
郑和下西洋 (15世纪)	168
永乐皇帝 (1360—1424年)	173
文献	175
马可·波罗游记节选 (1300年)	175
第6章 欧洲扩张时代的开始 1450—1525年	178
概述	178
专家点评	183
约翰·卡伯特 (1450—1498年)	192
“航海家”亨利 (1394—1460年)	194
斐迪南·麦哲伦 (1480—1521年)	198
文献	201
《托德西利亚斯条约》 (1494年)	201
第7章 活字印刷 1450年	209
概述	209
专家点评	215
英文版《圣经》	227
威廉·卡克斯顿 (1422—1491年)	229
15世纪的信息革命	230

	约翰内斯·古登堡（约14世纪90年代—1468年）	233
	《古登堡圣经》	235
	文 献	237
	尼古拉斯·哥白尼《宇宙天体运行论》节选（1543年）	237
第8章	君士坦丁堡的陷落 1453年	242
	概 述	242
	专家点评	247
	曼齐克特战役（1071年）	260
	巴列奥略王朝君士坦丁十一世（1405—1453年）	264
	穆罕默德二世（1432—1481年）	267
	巴列奥略迈克尔八世（1224—1282年）	270
	塞尔柱土耳其人	273
	尼科波利斯战役（1396年）	275
	穿刺王弗拉德三世（1431—1476年）	278
第9章	征服新大陆 1492—1550年	281
	概 述	281
	专家点评	286
	阿塔瓦尔帕（1500—1533年）	296
	卡哈马卡（Cajamarca）战役（1532年）	299
	拉·玛琳琦（1501—1530年/1552年）	301
	特诺奇提兰战役（1521年）	305
	文 献	307
	贝尔纳尔·迪亚兹·德尔·卡斯蒂略（Bernal Díaz Del Castillo）在《新西班牙征服正史》（ <i>The True History of the Conquest of New Spain</i> ）中对特诺奇提兰的描述（1568年）	307

	加尔西拉索·德·拉·维加 (Garcilaso de la Vega) 在《印加王室述评》 (Comentarios Reales de los Incas) 中对印加风俗的描述 (1609年)	311
第10章	新教改革 1517—1648年	314
	概 述	314
	专家点评	320
	加尔文主义	333
	三十年战争 (1618—1648年)	336
	胡尔德里希·茨温利 (1484—1531年)	341
	文 献	344
	马丁·路德的《95条论纲》 (1517年)	344
第11章	天主教改革或反新教改革运动 1534—1563年	351
	概 述	351
	专家点评	357
	教皇尤利乌斯三世 (Julius III, 1487—1555年)	370
	依纳爵·罗耀拉 (1491—1556年)	373
	教皇保罗三世 (1468—1549年)	376
	耶稣协会 (又名耶稣会)	379
	阿维拉的特蕾莎 (1515—1582年)	381
	文 献	384
	教皇保罗三世颁布的《反对剥削印第安人的通谕》 (1537年)	384
	特伦托会议颁布的法令	386
第12章	西班牙无敌舰队 1588年	389
	概 述	389
	专家点评	395
	格瑞福兰之战 (1588年)	405

加底斯突袭 (1587年)	408
荷兰叛乱 (1566—1648年)	409
英国女王伊丽莎白一世 (1533—1603年)	411
帕尔马公爵亚历山德罗·法尔内塞 (1545—1592年)	414
诺丁汉 (Nottingham) 伯爵查尔斯·霍华德 (1536—1624年)	417
西班牙国王腓力二世 (1527—1598年)	418
文 献	421
伊丽莎白一世在蒂尔伯里军营对英军将士的讲话 (1588年)	421
在爱尔兰沿岸海域摧毁西班牙舰队的报告 (1588年)	422
主编及各章撰稿人简介	425
附录一：术语和人物	428
附录二：大事年表	432
附录三：王朝世系	435
人名、地名、专有名词对照表	438
参考文献	457